

ECMA/TC38-TG3/2015/026 (Rev. 1 – 15 April 2015)

Annex B2 - Product environmental attributes Notebooks and Tablets

The declaration may be published only when all rows and/or fields marked with * are filled-in (n.a. for not applicable). Additional information regarding each item may be found under P15.

Brand *	Lenovo	Logo			
Company name *	Lenovo				
Contact information * e-mail address			Lenovo.		
Internet site *	http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment	.html			
Additional information	The latest version of this document can be found at: http://www.lenovo.com/ecodeclaration				
	http://www.ienovo.com/ecodeciaration				

The company declares (based on product specification or test results based obtained from sample testing), that the product conforms to the statements given in this declaration.					
Type of product *	Notebook PC				
Commercial name *	ThinkPad Yoga 370/ThinkPad S1 3rd Generation				
Model number *	20JH, 20JJ/20JK, 20JL				
Issue date *	2016/11/14				
Intended market *	🔀 Global 📃 Europe 🗌 Asia, Pacific & Japan 📃 Americas 🗌 Other				
Additional information					

This is an uncontrolled copy when in printed form. Please refer to the contact information for the latest version.

About Annex B2

Annex B2 reflects Product environmental attributes relevant for Computers and Computer Monitors. The following items from the ECMA-370 Main body are not shown in the template: P4.1 – P4.3 Consumable materials P9.1 TEC and Print speed

P10.2 - P10.3 Chemical emissions from printing products P11.1 - P11.3 Consumable materials for printing products.

Model n	umber *	20JH, 20JJ/20JK, 20JL	Logo	Lop		
Issue date *		2016/11/14		Len	_enovo	
Produc	t environ	mental attributes - Legal requirements		Require		t me
ltem				Yes	No	n.a.
P1		ous substances and preparations				
P1.1*	Products	do comply with current European RoHS Directive. (See legal reference and NOTE	EB1)	\square		
P1.2*	Comme	o do not contain Asbestos (see legal reference). nt: Legal reference has no maximum concentration value.		\boxtimes		
P1.3*	hydrobro trichloro	e do not contain Ozone Depleting Substances: Chlorofluorocarbons (CFC), profluorocarbons (HBFC), hydrochlorofluorcarbons (HCFC), Halons, carbontetrach ethane, methyl bromide (see legal reference). Comment: Legal reference has no m ration values.				
P1.4*	terpheny	do not contain more than; 0,005% polychlorinated biphenyl (PCB), 0,005% polych (PCT) in preparations (see legal reference).		\square		
P1.5*	Products	do not contain more than 0,1% short chain chloroparaffins (SCCP) with 10-13 cart ntaining at least 48% per mass of chlorine in the SCCP (see legal reference).	oon atoms in	the 🔀		
P1.6*	(see leg	h direct and prolonged skin contact do not release nickel in concentrations above 0 al reference). nt: Max limit in legal reference when tested according to EN1811:2011-5.),5 µg/cm²/we	ek 🔀		
P1.7*	REACH	Article 33 information about substances in articles is available at (add URL or mail owner) when we have a substances in articles is available at (add URL or mail owner) when we have a substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substance) and the substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substance) are substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substance) are substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substance) are substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substance) are substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substance) are substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substance) are substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substance) are substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substance) are substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substance) are substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substance) are substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substance) are substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substance) are substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substances) are substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substances) are substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substances) are substances in articles is available at (add URL or mail or when we have a substances) are substances in articles is available at (add URL or when we have a substances) are substances in articles is available at (add URL or when we have a substances) are substances in articles is available at (add URL or when we have a substances) are substances in articles is available at (add URL or when we have a substances) are substances i	contact):	\square		
P2	Batterie	S				
P2.1*		duct contains a battery or an accumulator, the battery/accumulator is labeled with t Information on proper disposal is provided in user manual. (See legal reference)	he disposal	\boxtimes		
P2.2*	Batteries or accumulators do not contain more than 0,0005% of mercury or 0,002% of cadmium. (See legal reference)					
P2.3*	Batteries	and accumulators are readily removable. (See legal reference)		\square		
P3	Conform	nity verification & Eco design (ErP)				
P3.1*	•	luct is CE-marked to show conformance with applicable legal requirements (see leg laration of Conformity can be requested at (add link or e-mail address):	gal reference)			
P3.2*	The proc	luct complies with the Eco design requirements for energy-related products, al reference).		\boxtimes		
	· •	d information is; given in item P15 or added to this document, available at (add URL):		\square		
	http://www	w.lenovo.com/social_responsibility/us/en/datasheets_notebooks/				
P5		packaging				
P5.1*		packaging components do not contain more than 0,01% lead, mercury	cadmium	and 🔀		
	hexavale	ent chromium by weight of these together.				
P5.2*	used (se	kaging materials are marked with abbreviations and numbers indicating the nature of e legal reference).				
P5.3*	(see leg	luct packaging material is free from ozone depleting substances as specified in the M al reference). nt: Legal reference has no maximum concentration values.	Iontreal Proto	ocol 🔀		
P6		nt information				
P6.1*		on for recyclers/treatment facilities is available (see legal reference).		\square		

NOTE B1 Restriction applies to the homogeneous material, unless other specified and expressed in weight %. Stating "Yes" means that the product is compliant with the mandatory requirements.

Model number *		20JH, 20JJ/20JK, 20JL	Logo			
Issue dat	te *	2016/11/14		Len	ovc	тм
Product		mental attributes - Market requirements (See General NOTE GN	below)			
		nmental conscious design		Require		
Item P7		tory to fill in. Additional information regarding each item may be found under P14. Disassembly, recycling		Yes	No	n.a.
P7.1*		t have to be treated separately are easily separable				
P7.2*		aterials in covers/housing have no surface coating.				╞
P7.3*		<u> </u>				
P7.4*	•	arts > 100 g consist of one material or of easily separable materials. arts > 25 g have material codes according to ISO 11469 referring ISO 1043-4.			H	
P7.5	•	arts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly a	available tools.		⊢⊢	╞
P7.6*	•	re easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels).			⊢⊢	╞
	Product					
P7.7*		g can be done e.g. with processor, memory, cards or drives				
P7.8*	Upgradin	g can be done using commonly available tools			Ē	Ħ
P7.9		rts are available after end of production for: 5 years				Ħ
P7.10	Service i	s available after end of production for: 5 years				Ħ
		and substance requirements				
P7.11*	Product of	cover/housing material type (e.g. plastics, metal, aluminum):	al type:			
P7.12		n materials of external electrical cables are PVC free.			\boxtimes	
P7.13	Insulation materials of internal electrical cables are PVC free.					
P7.14	weight (1 polyvinyl	plastic casing/cover parts > 25 g contain no more than 0,1% weight (1000 ppm) b 1000 ppm) chlorine attributable to brominated flame retardants, chlorinated flame chloride or 0,3% weight (3000 ppm) bromine and 0,3% weight (3000 ppm) chlorine i n 25% post-consumer recycled content.	e retardants, an	d		
P7.15		ircuit boards, PCBs (without components) are low halogen: all 🗌 PCBs > 25 g 🧾 d in IEC 61249-2-21. (See 1NOTE B2)] are low haloge	n 🛛		
P7.16	Marking:			\square		
P7.17	TBBP	nemical specifications of flame retardants in printed circuit boards > 25 g (without c A (additive), TBBPA (reactive) (See NOTE B3), Other: <i>DOPO(9,10-dihydro</i> aphenanthrene-10-oxide), CAS #: 35948-25-5				
	according	nemical specifications of flame retardants in printed circuit boards (without compon- g ISO 1043-4: <i>FR</i> (40)		\square		
P7.18	concentra 1. Chemi 2. Chemi	ame retarded plastic parts > 25 g contain the following flame retardant substance ations above 0,1%: ical name: , CAS #: (See NOTE B4) ical name: , CAS #: " ical name: , CAS #: "	es/preparations i	n		
	<u>Alt. 2: </u> Ch	nemical specifications of flame retardants in plastic parts > 25 g according ISO 104				
P7.19	assigned	parts > 25 g, flame retardant substances/preparations above 0,1% are used which the following Risk phrases; and Hazard statements:				
P7.20*		ce(s) for these classifications is/are found at (add URL(s)): , (S sumer recycled plastic material content is used in the product (See Note B6):	See note B5)			
11.20	lf YES; a a) Of t a pe or	t least one of the two alternatives below shall be answered; otal plastic parts' weight > 25 g, the postconsumer recycled plastic material contenercentage of total plastic by weight) is 0.8%. weight of recycled material is g.	it (calculated as			

GENERAL NOTE Standard references should direct to the latest version of a standard. If an older version of a standard is used, section P15 shall be used for explanation.

NOTE B2 IEC 61249-2-21 defines maximum limits of 900 ppm for each of the substances chlorine and bromine and a maximum limit of 1500ppm of these substances combined. The standard does not address fluorine, iodine and astatine which are included in the group of halogens.

NOTE B3 and B4 A Guidance document on Chemical substances is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

NOTE B5 If a certain substance has been assigned a certain risk phrases / hazard statement in the referenced source, this does not necessarily mean the substance has been tested for all of the hazards referred to by a certain customer.

NOTE B6 Applies to a product containing plastic parts whose combined weight exceeds 100 g with the exception of printed circuit boards, cables, connectors and electronic components and bio-based plastic material.

Model number * Issue date *	20JH, 20JJ/20JK, 20JL 2016/11/14	Logo	Lenovo.
Product environm	Requirement met		

Item

Requirement met Yes No n.a.

	Material and sub	ostance requirement	s (continued)						
P7.21*		material content is use		See NOTE B7)	:				
	a) Of total plast	ne of the two alternativ tic parts' weight > 25 g	g, the biobased pla		ontent (calculate	ed as a percentage of	of		
	or	by weight) is %.		a					
P7.22*		of the biobased plastic free from mercury, i.e		g. n/lamn					
17.22		d specify: Number of la			ury content per	lamp: mg			
P8	Batteries								
P8.1*		composition: Lithium							
P9	Energy consumption (See NOTE B8) For the product the following power levels or energy consumptions are reported:								
P9.1 Energy mod		Power level at				andard for energy n	nodos an	d toot	
07		100 V AC	115 V AC	230 V AC	method *	andard for energy in	noues and		
Peak (On-n	nax)	45 W	45 W	45 W	Full load				
Category	<u>/ –l1</u>								
Short Idle S	State - WOL Enab	oled 5.099 W	5.216 W	4.995 W	Use for ENER	RGY STAR V6 regi	stration (P _{idle})	
Long Idle S	State - WOL Enab	oled 2.650 W	2.736 W	2.862 W	Use for ENER	RGY STAR V6 regi	stration (P _{idle})	
Sleep (S3)	- WOL Enabled	0.676 W	0.673 W	0.703 W	Use for ENER	RGY STAR V6 regi	stration(F	sleep)	
Off (S5) - V	VOL Enabled	0.267 W	0.254 W	0.279 W	Use for ENER	RGY STAR V6 regi	stration(F	off)	
Category	<u>/12</u>								
Short Idle	State - WOL Enab	oled 5.099 W	5.216 W	4.995 W	Use for ENER	RGY STAR V6 regi	stration(F	P _{idle})	
Long Idle S	State - WOL Enab	oled 2.650 W	2.736 W	2.862 W	Use for ENER	RGY STAR V6 regi	stration(F	P _{idle})	
Sleep (S3)	- WOL Enabled	0.676 W	0.673 W	0.703 W	Use for ENER	RGY STAR V6 regi	stration(F	P _{sleep})	
Off (S5) - V	VOL Enabled	0.267 W	0.254 W	0.279 W	Use for ENER	RGY STAR V6 regi	stration(H	off)	
EPS No-loa	I d upply / charger plugged in the	0.002 W	0.002 W	0.002 W					
outlet but disconne	ected from the product.)								
PTEC * Typical Ene	ergy Consumption	0.352 kWh/week	0.359 kWh/week	0.353 kWh/week					
ETEC *	rgy Consumption	18.38 kWh/year	18.72 kWh/year	18.40 kWh/year		1000) x (P _{off} x 0.25 10+ P _{short_Idle} x 0.30		0.35	
	igy consumption	P _{off} : Off Mode(S	5) - WOL Enabled;	P _{sleep} : Sleep Mod	le(S3) - WOL Enal	bled; P _{idle} : Idle State	- WOL En	abled	
External Po	wer Supply Efficie	ncy Level (Internation							
Display reso	olution * : 1920x1	080 megapixels							
Default time	e to enter energy s	ave mode: 25 minutes	3						
P9.2*	Information about	t the energy save func	tion is provided w	ith the product.			\boxtimes		
P10	Emissions								
		- Declared according	to ISO 9296 (See						
P10.1		Mode description		Statis		A-weighted sound p	ower leve	el, L _{WA,c}	
		* Idle mode		*	2.5				
	Operation Other mode	* Operating(CPU)	ind procesure lovel (d		3.2	tion dealers and the			\bowtie
	Other mode	Declared A-weighted sou	and processing level (d	L_{pAm}		tion desktop – idle)	<i>(</i> ,)		
	Other mode	Declared A-weighted sou	ina pressure level (d	► L _p Am	(operator position desktop – operating)				

NOTE B7 The following is to be excluded from the calculation of percentage: printed circuit boards, labels, cables, connectors and electronic components and postconsumer recycled plastic

NOTE B8 A Guidance document on Energy Efficiency is available;

see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

NOTE B9 A Guidance document on Acoustic Noise is available; see <u>http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm</u>

М	Measured according to: 🔀 ISO 7779 🔀 ECMA-74					
	Other	(only if not covered by ECMA-74)				

Model nu	umber *	20JH, 20JJ/20)JK, 20JL			Logo				
Issue da	te *	2016/11/14	2016/11/14				Lend	Lenovo		
Product	t environi	nental attribu	tes - Market requirements	(continued)			Require	ement	met	
Item							Yes	No	n.a.	
		magnetic emiss								
P10.4			the requirement for low frequer n AC adapter only)	icy electromagnet	ic fields of the foll	owing volur	ntary 🔀			
P12		mics for comp								
P12.1*	The disp	play meets the e	rgonomic requirements of ISO 9	241-307 for visual	l display technolo	gies.	\square			
P12.2*	The phy	sical input devic	e meets the requirements of ISC) 9995 and ISO 92	241-410.		\square			
P13	Packag	ing and docum	entation							
P13.1*	Product Product (kg): 0.0	packaging mate packaging mate 37	rial type(s): Corrugated cardbo rial type(s): Cardboard weigh rial type(s): 100% Recycled Ex	nt (kg): 1.01		ushions \	-			
P13.2*	Product	plastic primary	backaging is free from PVC.				\square			
P13.3*	consum	er recovered fib			ained percentage	of minimu	m post-		\boxtimes	
P13.4*		media for user a ronic, 🔀 Paper	nd product documentation (tick	box):						
P13.5	Ùser an		nis item if paper documentation nentation on paper media is chlo							
		hlorine-free al chlorine-free					\boxtimes			
	Process	ed chlorine-free								
P14	Volunta	ry programs								
P14.1	The pro	duct meets the r	equirements of the following vol	untary program(s)	:					
	ENERG Eco-labo Eco-labo		Criteria version: 6.1 Criteria version: Criteria version:	Date: Date: Date:	Product o Product o Product o					
P15			(See NOTE B10)							
P9			of specific configuration may v							
_	informat knowled	ion contained in ge available at t d here is approxi	no representations, guarantees, this document. All information p he time of completion, and supp mate and provided for informatio	rovided by supplie lier shall have no	er in this documer obligation to upda	nt is provide ate such inf	d based on sup ormation. The ir	plier's format	ion	
P9			ed Notebooks & Tablet Compute ov/index.cfm?fuseaction=find_a_			code=CO				

Annex B1 of ECMA-370 5th edition (Lenovo) 2015-04-08

NOTE B10 Additional lines may be inserted to declare further items, by positioning the cursor at the far right of the row and hitting the <Enter> key.

Legal references Europe Annex B2

Reference	Declaration item
Directive 2011/65/EU (RoHS Directive) * * Specific exemptions apply for certain products and applications.	P1.1
Regulation (EC) 1907/2006(REACH, Annex XVII	P1.2, P1.4, P1.6, P1.7
Regulation (EC) 2037/2000, 2038/2000, 2039/2000 (Marketing and use of Ozone layer depleting substances)	P1.3, P5.3
Norwegian regulation relating to restrictions on the use of certain dangerous chemicals 20.12.2002	P1.5
Directive 2013/56/EC (Battery and accumulators Directive) * * These provisions shall not apply where, for safety, performance, medical or data integrity reasons, continuity of power supply is necessary and requires a permanent connection between the appliance and the battery or accumulator.	P2.1, P2.2, P2,3, P8.1
Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive)	P3.1
Directive 2004/108/EC (EMC Directive)	P3.1
Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)	P3.1
Regulation (EC) 801/2013 amending Regulation (EC) No 1275/2008 with regard to ecodesign requirements for standby, off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment, and amending Regulation (EC) No 642/2009 with regard to ecodesign requirements for televisions	P3.1, P3.2
Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP Regulation)	P7.19
Directive 2004/12/EC (Packaging Directive)	P5.1
Decision 97/129/EC (Secondary packaging legislation)	P5.2
Directive 2012/19/EU (WEEE directive)	P6.1

Lenovo ErP Lot3 Information Sheet - PC / Notebook -

As required by COMMISSION REGULATION (EU) No 617/2013 of 26 June 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for computers and computer servers (ErP Lot3).

Products scope of this sheet:

Desktop computer, integrated desktop computer, and notebook computer

This document is only valid in connection with the IT Eco Declaration of the specific Product.

Commercial name	ThinkPad Yoga 370/ThinkPad S1 3 rd Gen	Logo		
Model Number	20JH, 20JJ/20JK, 20JL			
Issue Date	2016/11/14		Lenovo	
Additional information				

P7.1.1	Product environmental attributes							
(d)	Year of manufacture:				2016			
(e)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Category and capability adjustments applied when all discrete graphics cards (dGfx) are disabled and if the system is tested with switchable graphics mode with UMA driving the display.							
(f)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Category and capability adjustments applied when all discrete graphics cards (dGfx) are enable							
		Category A (according to ErP Lot 3)	Category B (according to ErP Lot 3)	Category C (according to ErP Lot 3)	Category D (according to ErP Lot 3)			
	Memory over base [GB]	4						
lents sting	Additional internal storage	No (Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)			
capability adjustments applied during testing	Discrete television tuner	No (Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)			
ability a	Discrete Audio Card	No (Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)			
cap	Discrete graphics Card(s) [number / #]	No #: (Yes / No)	#: (Yes / No)	#: (Yes / No)	#: (Yes / No)			
	Category of discrete graphics Card(s)							
Test results	Etec Value (kWh) - dGfx disabled all discrete graphics cards (dGfx) are disabled/ UMA is active for switchable graphics/ product has no graphics cards (dGfx)	10.101						
Test r	Etec Value (kWh) - dGfx enabled all discrete graphics cards (dGfx) are enabled	NA						
(g)	Idle state power demand (Watts);				2.643			
(h)	Sleep mode power demand (Watts);				1.093			
(i)	Sleep mode with WOL enabled power d	emand (Watts) (where	enabled);		1.094			
(j)	Off mode power demand (Watts);				0.418			
(k)	Off mode with WOL enabled power dem	and (Watts) (where er	abled);		0.418			
(I)	Internal power supply efficiency at 10 %	, 20 %, 50 % and 100	% of rated output pow	er (if applicable):				
	10% 20% 50%	100% Avera	age					
(m)	External power supply efficiency (if appli	icable)*:						
	Average active efficiency: 45W: 87,98%	65V,88,63%,88,83%,	V: 89,41%,88,62%,88,	96%				
	*internal note: show values for all available external p							
(0)	Minimum number of loading cycles that	the batteries can withs	tand (applies only to n	otebook computers):				
(p-1)	 Measurement methodology used to determine information mentioned in points (I) – internal PSU efficiency: <i>Not applicable</i> 							

(p-2)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (m) – external PSU efficiency: EPA "Test Method for Calculating the Energy Efficiency of Single-Voltage External AC-DC and AC-AC Power Supplies" dated August 11, 2004						
(p-3)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (o) – loading cycles batteries: <u>EC 61960 measurement methodology</u>						
(p-4)		dology used to determine information mentioned in r Point P9.1 in the Product IT Eco Declaration:					
		IEC 62623 / IEC EN50564:2011 measurement ı	nethodology				
(q)	Sequence of steps for	or achieving a stable condition with respect to power	demand::				
		IEC 62623 / IEC EN50564:2011 measurement r	nethodology				
(r)	Description of how s	leep and/or off mode was selected or programmed:	nemouology				
	В	y selecting sleep and/or off mode thru Windows	operating system				
(s)		required to reach the mode where the equipment au					
	off mode:						
		Automatically changes to sleep after 10	minutes				
(t)		te condition before the computer automatically r		30 minutes			
(u)		not exceed the applicable power demand requirement r a period of user inactivity in which the compute					
(u)		ver power demand requirement than sleep mode (in					
(v)		re the display sleep mode is set to activate after		10 minutes			
(w)	Information on the er	nergy-saving potential of power management functio	nality:				
	User information	on described in User Guide and Power Manager u programs	nder ThinkVantage menu in all				
(x)	User information on	how to enable the power management functionality:					
	User information	on described in User Guide and Power Manager u	nder ThinkVantage menu in all				
(z)	Test parameters for	programs measurements: — test voltage in V and frequency in	Hz — total harmonic distortion of				
(_)		system, - information and documentation on the in					
		230V, 50Hz, Total Harmonic Distortion	<2 %				
Additio	nal Notebook Batter		- //				
		Battery[ies] not user replaceable	Battery[ies] user replaceable	n/a			
		The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves. ¹⁾					
Internal	/built-in Battery	\boxtimes					
Externa	I/detachable Battery						
Bios Backup Battery							
Other:	Other:						
Addition	nal information						
Addition							
)							

The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves.

Акумулаторната[ите] батерия[и] в този продукт не може да се замени[ят] лесно от самите потребители.

- Las baterías de este producto no pueden ser sustituidas fácilmente por los propios usuarios. Výměnu baterie/baterií v tomto výrobku by neměli provádět sami uživatelé.

Brugeren kan ikke uden videre udskifte batteriet/batterierne i dette produkt. Der Akku/die Akkus dieses Produkts kann/können nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.

Kasutajad ei saa selle toote akut/akusid ise hõlpsasti asendada.

Η μπαταρία[-ες] στο προϊόν αυτό δεν μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα από τους ίδιους τους χρήστες La/les batterie(s présente(s) dans ce produit ne peuvent être facilement remplacée(s) par les utilisateurs eux-mêmes. Korisnik ne može lako zamijeniti Bateriju sam u ovom proizvodu.

La batteria/le batterie in questo prodotto non può/possono essere facilmente sostituita/e dall'utente.

Lietotāji paši nevar nomainīt šā ražojuma akumulatoru(-us). Šio gaminio baterijos [bateriju] pats vartotojas negali lengvai pakeisti. A termék akkumulátorát/akkumulátorait a felhasználó nem tudja egyedül egyszerűen kicserélni. II-batterija/batteriji f'dan iI-prodott ma tistax/jistgħux tiġi/jiġu sostitwita/i mill-utenti stess. Batteriet [ene] i dette produktet kan ikke lett erstattes av brukerne selv.

De batterij(en) in dit product is (zijn) door de gebruiker niet gemakkelijk vervangbaar. Użytkownik nie może sam w łatwy sposób wymienić baterii w tym produkcie. A ou as baterias deste produto não podem ser facilmente substituídas pelos próprios utilizadores.

Bateria (bateriile) din acest produs nu poate (pot) fi uşor înlocuită (înlocuite) de utilizatorii înşişi. Batériu(-ie) v tomto výrobku nemôže vymieňať používateľ. Baterij/baterije v tem izdelku uporabniki sami ne morejo zlahka zamenjati.

Tämän tuotteen akku [akut] ei[vät] ole helposti käyttäjän vaihdettavissa. Det är inte enkelt för kunden att själv byta ut batteriet/batterierna. Bu üründeki batarya(lar) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.